

# Kunnngerð

**Til løgtingsvalið hin 20. januar 2004 eru hesir valevnislistar í Norðstreymoy innkomnir og góðkendir**

|                |                                                          |
|----------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Listi A</b> | <b>Hin Føroyski Fólkaflokkurin (radikalt sjálvstýri)</b> |
| 1              | Ólavur Hansen, arbeiðsmaður Kollafjørður                 |
| 2              | Ingi Olsen, bankamaður Vestmanna                         |
| 3              | Heðin Zachariassen, borgarstjóri Streymnes               |
| <b>Listi B</b> | <b>Sambandsflokkurin</b>                                 |
| 1              | Asbjørn Djurhuus, skipari Tjørnuvík                      |
| 2              | Olav Enomoto, systemútviklari Vestmanna                  |
| 3              | Karina Fagralón, skrivstovukvinna Kollafjørður           |
| 4              | Bárður Nielsen, løgtingsmaður Vestmanna                  |
| <b>Listi C</b> | <b>Javnaðarflokkurin</b>                                 |
| 1              | Hans Pauli Strøm, sosiologur Vestmanna                   |
| 2              | Soffi Egholm, psykoterapeutur Leynar                     |
| 3              | Gunnvá Mortensen, skrivari Hósvík                        |
| 4              | Eddie H. Joensen, bóndi Kollafjørður                     |
| <b>Listi D</b> | <b>Sjálvstýrisflokkurin</b>                              |
| 1              | Jóanes N. Dalsgaard, samfelagsfr. Streymnes              |
| 2              | Jónas Johansson, fysioterapeutur Kollafjørður            |
| 3              | Hjalti Thomsen, næmingur Vestmanna                       |
| <b>Listi E</b> | <b>Tjóðveldisflokkurin</b>                               |
| 1              | Tórarinn Niclasen, lærari Kvívík                         |
| 2              | Níklái Petersen, løgtingsmaður Kollafjørður              |
| 3              | Heidi Petersen, lærari, Vestmanna                        |
| 4              | Sunniva Kollslíð, skrivstovukvinna Hvalvík               |
| <b>Listi F</b> | <b>Samveldisflokkurin</b>                                |
| 1              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 2              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 3              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 4              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| <b>Listi G</b> | <b>Samveldisflokkurin</b>                                |
| 1              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 2              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 3              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 4              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| <b>Listi H</b> | <b>Miðflokkurin</b>                                      |
| 1              | Svein Askildsen, stjóri Kollafjørður                     |
| 2              | Dánjal Petersen, trúboðari Kollafjørður                  |
| 3              | Krista Poulsen, pedag.lesandi Vestmanna                  |
| <b>Listi I</b> | <b>Samveldisflokkurin</b>                                |
| 1              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 2              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 3              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 4              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| <b>Listi J</b> | <b>Samveldisflokkurin</b>                                |
| 1              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 2              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 3              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| 4              | Ólafur Thomsen, borgarstjóri Hvalvík                     |
| <b>Listi K</b> | <b>Hin Stuttligi Flokkurin</b>                           |
| 1              | Alex Dalsgaard, telvari Kollafjørður                     |
| 2              | Alex Dalsgaard, telvari Kollafjørður                     |
| 3              | Alex Dalsgaard, telvari Kollafjørður                     |
| 4              | Alex Dalsgaard, telvari Kollafjørður                     |

## Stillaralistin til valið 2004

### Listi A Fólkaflokkurin

Guðrun Øregaard, bókhaldari Kollafjørður  
Andrew Joensen, f.v fiskimaður Kollafjørður  
Tummas V. Debess, lærari Oyrareingir  
Niels A. Mortensen, stjóri Streymnes  
Jóni Durhuus, timburmaður Vestmanna  
Ásmundur Dam, sjómaður Kvívík  
Tummas Bærantsen, bóndi Kvívík  
Jóanes Olsen, keypmaður Hósvík  
Sigtór Isaksen, bóndi Tjørnuvík  
Jan Klein, leiðari Haldórvík  
Friðálvur Bláhamar, yvurmek. Vestmanna  
Knút Jacobsen, maskinførari Hvalvík  
Bjørghedín Jacobsen, lærari Langasandur  
Kjartan Olsen, teknikari Vestmanna  
Henry Christophersen, skipari Vestmanna

### Listi B Sambandsflokkurin

Albin S.E. Simonsen, skrivstovum. Vestmanna  
Heðin Winther Olsen, skrivstovum. Vestmanna  
Joen Pauli Johannesen, skipari Vestmanna  
Sigrið Petersen, vaskikona Vestmanna  
Páll Hellu, arbeiðsmaður, Vestmanna  
Asbjørn K.J. á Valinum, Vestmanna  
Boje Christensen, seniorsergent kvívík  
Maria Hansen, sjúkrasystur Vestmanna  
Harriet Mortensen, skrivstovukv. Hósvík  
Jacob Fuglø, postmaður Hvalvík  
Hansa A.S. Samuelsen flakakv. Haldórvík  
Jens Jensen, lögreglum. Tjørnuvík  
Terji Davidsen, tannlækni Kollafjørður  
Marner Tjørnadal, arbeiðsmaður Signabøur  
Otto Joensen, arbeiðsmaður Kollafjørður

### Listi C Javnaðarflokkurin

Steinbjørn Magnussen, sjómaður Tjørnuvík  
Poul Grunnveit, borgarstjóri Haldórvík  
Jónleif Samuelsen, arbeiðsm. Haldórvík  
Gunnar Joensen, sparikassam. Hvalvík  
Signhedín Davidsen, stjóri Hósvík  
Eyðun Jensen, húsavørður Kollafjørður  
Heðin Hansen, arbeiðsm. Kollafjørður  
Regin Djurhuus, arbeiðsm. Leynar  
Petur Müller, pensiónistur, Kvívík  
Súsanna Holm, pedagog Kvívík  
Sjúrður Ferja, lærari Streymnes  
Finnbogi Christiansen, arbeiðsm. Vestmanna  
Ella Nielsen, vaskikona Vestmanna  
Jónolnur Andreassen, arbeiðsform. Vestmanna

### Listi D Sjálvstýrisflokkurin

Dávur Joensen, arbeiðsm. Hósvík  
Joan Kallsoy Hammer, stuðul Haldórvík  
Adolf Johannesen, virkisleiðari Hórvík  
Gunnvá Bjarkhamar, flakakvinna Vestmanna  
Marjun Thomassen, pensiónist Streymnes  
Tóri S.í Hoyvík, gartnari Kvívík  
Dávid Hansen, bókhaldari Kvívík  
Dia Hansen, arbeiðsm. Kollafjørður  
Kaj Meinari Klein, málari Vestmanna  
Marjun Johannesen, skrivstovukv. Vestmanna  
Kent Christensen, marknaðarl. Vestmanna  
Johan Sommer Jacobsen, bilførari Vestmanna  
Jens Pauli Rein, servicetegn. Vestmanna  
Karl Simonsen, fulltrúi Vestmanna  
Janus Johansen, bókaørður Kollafjørður

### Listi E Tjóðveldisflokkurin

Øssur av Steinum, skúlastjóri Kollafjørður  
Øssur Olsen, timburmeistari Hósvík  
Hanna á Høgargyggi, húsmóðir Hvalvík  
Hjørleif Zachariassen, maskineigari Streymnes  
Karin Olsen, dagrøktarm. Tjørnuvík  
Heðin Olsen, lærari Haldórvík  
Maria Samuelsen, arbeiðskv. Kollafjørður  
Høgni Joensen, arbeiðsm. Kollafjørður  
Ludvík Christiansen fangavørður Stykkið  
Faber Isaksen, timburm. Kvívík  
Flóvin Joensen, maskinførari Kvívík  
Rodmund Magnussen, bilførari Leynar  
Finnbogi Joensen, umsjónarm. Vestmanna  
Bjarni Heinesen, lærari Vestmanna  
Jógvan Durhuus, postmaður. Vestmanna

### Listi H Miðflokkurin

Magnus Pauli Johannesen, vrakari Vestmanna  
Johan Hendrik Hansen sølum. Vestmanna  
Elsi Christiansen, krambakv. Kvívík  
Meta Askildsen, læknaskrivari Kollafjørður  
Jóhanna Jacobsen, listakv. Kollafjørður  
Elsa Petersen, húsmóðir Kollafjørður  
Jonny Magnussen, heilsuattøðingur Tjørnuvík  
Hjördís Háberg Petersen, bankakv. Kollafjørður  
Jógvan Johannesen, timburmaður Vestmanna  
Magni Christiansen, pedagoghj. Kvívík  
Friðbjørn Poulsen, elektrikkar Vestmanna  
Jón Miðberg, sølumaður Vestmanna  
Bina Miðberg skrivstovukvinna Vestmanna

### List K Hin Stuttligi Flokkurin

Una Simonsen, stuðul Kollafjørður  
Hans Kristian Simonsen, arbeiðsm. Kollafjørður  
Jens Siggert Davidsen, timburm. Kollafjørður  
Femja Petersen, lærlingur Kollafjørður  
Jaspar Joensen, net umsitari Kollafjørður  
Bogi Davidsen, timburlærlingur Kollafjørður  
Flemming Gullaksen, sjómaður Kollafjørður  
Marianna Gullaksen, heimagang. Kollafjørður  
Björtfríð Magnussen, næmingur Kollafjørður  
Janus Skýlindal, næmingur Kollafjørður  
Eyðálvur Johannesen, arbeiðsma. Kollafjørður  
Johan Dalsgaard, lesandi Kollafjørður  
Connie Dalsgaard, pedagog Kollafjørður

**Vestmanna 06.01.04**  
**Løgtingsvalnevndin fyri Norðstreymoy**  
**v/Birgir Waag Høgnesen**  
**formaður.**

**Kaj Andreassen & Co**  
Heilsula • smásøla • umboð  
Tel. 31 56 00 • www.andreassen.fo

## Termodrakt

- Draktin til byggimeistarar, entreprenørar og sjómenn

- Lüksus termodrakt.
- Bláar og svartar við endurskini

TILBOÐSPRÍSUR

**598,-**



Sosialurin 341800

## Sjómansskúlalærari

Søkt verður eftir einum lærara sum avloysara fyri lærara í farloyvi frá 1. februar til 1. juli.

### Førleikakrøv:

Umsøkjjarar skulu hava skipsføraraútbúgving.

### Arbeiðsuppgávur:

Tann setti kemur at undirvísa í m.a. enskum, skips-tækni, veðurfrøði og sjóreglum. Nærri fæst at vita um lærugreinir við at venda sær til Klaksvíkar Sjómansskúla.

### Løn:

Lønin verður eftir sáttmála ímillum Føroya Lands-stýri og felagið hjá Navigatións- og maskinskúla-lærarum.

### Umsóknarfreist:

24. januar 2004.

### Umsóknir:

Umsóknir skulu sendast til:

### Klaksvíkar Sjómansskúla

Garðavegur 11  
Postsmoga 330  
700 Klaksvík

## Løgtingsvalið 20. januar 2004

### Til veljarar í Sjóvar kommunu

Valið fer fram á hesum støðum:

í bygdarhúsinum á Strondum og í skúlanum á Selatrað frá kl. 10.00-20.00.

Valkort verða borin veljarunum. Veljari, ið ikki hevur fingið valkort fríggjadagin 16. januar, eigur at seta seg í samband við kommunuskrivstovuna skjótast gjørligt.

Sambært løgtingsvallógini er seinasta freist at greiða brævatkvøðu mánadagin 19. januar.

Tey, ið ikki eru før fyri at koma á valstaðið, kunnu boða kommunuskrivstovuni frá á tlf. 44 71 58 innan kl. 12.00 fríggjadagin 16. januar.

**Minnist til at hava valkortíð við á val.**



Strendur, 08.01.2004  
**Sjóvar kommunu**



## Goymslumaður/ Húsavørður

Søkt verður eftir røskum manni at arbeiða á Hjalla. Tann, ið settur verður, kemur at hava ábyrgdina av goymsluni inni og eisini á plássinum uttanfyri.

Á innanduragoymsluni eru m.a. smærri amboð, eykalutir, el-lutir. Uttandura eru størri amboð, formar, jarn, v.m.

Goymslumaðurin skal vera røkin, duga at viðlíkahalda smáamboð og arbeiða sjálvstøðugt.

Hevur hetta tín áhuga, vinarliga send eina skrivliga umsókn til



**P/F J & K Petersen,**  
á Hjalla · FO-188 Hoyvík  
Tlf. 315060 · Fax 314194  
e-mail: jkp@jkip.fo

## Vágs skúli Lærarastarv

Vegna barnsburðarfarloyvi verður søkt eftir lærara 26 tímar/viku.

Starvið er tíðaravmarkað frá 26. januar til 30. juni 2004.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til skúla-stjóran tlf. 373192.

Starvið verður lønt sambært avtalu millum Føroya Lærarafelag og Figgjarmálaráðið.

Umsóknir við ljósríti av prógvi og møguligum við-mælum skulu verða Skúlastýrinum í hendi seinast fríggjadagin 16. januar 2004.

### Skúlastýrið fyri Vágs skúla

v/ Eilen D. Simonsen  
925 Nes - Vágur

**Læreruddannelsen**  
giver dig  
mange muligheder

**L Þrara ¼tb ¼gving?**

So er Haslev Seminarium t²n mßguleiki Haslev, sum er ein lestrarb¹ur burtur av, liggur § SuHurs Þlandi og er umgyrdur av vßkrum nßt¼ruumhvßvi. ç b¹num 10.000 f·lk.

Ç sk¼lanum ganga ² lßtuni 10 fßroyingar, so mßguleikin fyri at tosa fßroyskt og at eta fßroyskan mat er til staHar. ç hesum samban di er j·laveitslan ein fastur tßtuttur.

ç fyrisitingini eru eisini f·lk, sum tosa og skilja fßroyskt. Stj·rin, Sverri Hammer, er hßlvur fßroyingur og Ulla Juul, sum m.a. tekur s Þr av bibliotek (danski stu·ulin til lesandi, sum eisini fßroyingar fßa §g·Han av) tosar fßroyskt.

Haslev Seminarium udbyder 18 ud af folke-skolens 19 fag. Kun slßjd udbydes ikke.

Seminariet ligger i grßnne omgivelser og har s Þrdeles gode idr Þtsfaciteter.

Ring og f· en snak med en studievejleder.

Tilmeldingsfrister:  
15. marts 2004 (kvote II)  
1. juli 2004 (kvote I)

L Þs mere p· vores hjemmeside...

Haslev Seminarium  
Sßndergade 12 - 4690 Haslev  
Tlf. 56 37 37 37 - Fax 56 37 37 38  
w w w.HaslevSeminarium.dk

## Kunnngerð

### um løgtingsval í Kvívíkar kommunu

Til veljarar til løgtingsvalið týsdagin 20. januar 2004 í Kvívíkar kommunu.

Atkvøðugreiðslan fer fram á kommunuskrivstovuni týsdagin 20. januar 2004 fyri veljarar í byggunum Skælingur, Leynar, Stykkið og Kvívík. Fyri veljarar á Válinum fer atkvøðugreiðslan fram í valhølinum hjá Vestmanna kommunu.

Atkvøtt verður millum kl. 10.00 og 20.00 og heldur atkvøðugreiðslan fram, so leingi veljarar møta uttan steðg.

Veljarar, ið sambært vallógina hava rætt til at velja við brævatkvøðu, kunnu atkvøða á kommunuskrivstovuni.

Veljarar, sum vegna sjúku ikki kunnu møta á valstaðnum kunnu velja heima við at venda sær til valstýrið ella kommunuskrivstovuna á tlf. 42 12 94 ella telefon 21 46 91 í seinasta lagi (helst áðrenn kl. 15.00) mánadagin 19. januar 2004.

Sigast skal eisini, at brævatkvøður skulu vera valstýrinum í hendi innan valið byrjar kl. 10.00 týsdag-in 20. januar 2004.

### Valnenvdin fyri Kvívíkar kommunu

# Sosialurin

Lesið Sosialin  
-tað loysir seg!

